

# List do Rzymian

## Rozdział 1

<b>1:1</b>	G3972 παυλος paulos	G1401 δουλος doulos	G2424 ιησου iēsou	G5547 χριστου christou	G2822 κλητος klētos	G652 αποστολος apostolos	G873 αφωρισμενος afōrismenos		
Paweł	niewolnik	Jezusa	Pomazańca	Pomazańca	powały	wysłannik	który jest odłączony		
G1519 εις eis	G2098 ευαγγελιον euangelion	G2316 θεου theou	<b>1:2</b>	G3739 ο ho	G4279 προεπηγειλατο proepēngelato	G1223 δια dia	G3588 των tōn		
do	dobrej nowiny	Boga	która	wcześniej	została ogłoszona	przez	—		
G4396 προφητων profēton	G846 αυτου autou	G1722 εν en	G1124 γραφαις grafaīs	G40 αγιαις hagiaīs	<b>1:3</b>	G4012 περι peri	G3588 G5207 υιου hyiou	G846 αυτου autou	G3588 του tou
proroków	Jego	w	Pismach	Świętych	O	—	Synu	Jego	—
G1096 γενομενου genomenou	G1537 εκ ek	G4690 σπερματος spermatos	G1138 δαβιδ dabid	G2596 κατα kata	G4561 σαρκα sarka	<b>1:4</b>	G3588 του tou	G4151 πνευμα pneuma	G42 αγιωσυνης hagiōsynēs
który stał się	z	nasienia	Dawida	według	ciała	—	Ducha	uswięcenia	—
G3724 ορισθεντος horisthentos		G5207 υιου hyiou	G2316 θεου theou	G1722 εν en	G1411 δυναμει dynamicē	G2596 κατα kata	G4151 πνευμα pneuma	G42 αγιωσυνης hagiōsynēs	—
który został ustanowiony	Synem	Boga	w	mocy	według	—	—	—	uswięcenia
G1537 εξ eks	G386 αναστασεως anastaseōs	G3498 νεκρων nekron	G2424 ιησου iēsou	G5547 χριστου christou	G3588 του tou	G2962 κυριου kyriou	G2257 ημων hēmōn	<b>1:5</b>	G1223 δι di
Z	powstania	martwych	Jezusa	Pomazańca	—	Pana	naszego	przez	—
G3739 ου hou	G2983 ελαβομεν elabomen	G5485 χαριν charin	G2532 και kai	G651 αποστολην apostolēn	G1519 εις eis	G5218 υπακοην hypakoēn	G4102 πιστεως pisteōs	G1722 εν en	—
którego	otrzymaliśmy	łaskę	i	wysłannictwo	ku	posłuszeństwu	wiarą	wśród	—
G3956 πασιν pasin	G3588 τοις tois	G1484 εθνεσιν ethnesin	G5228 υπερ hyper	G3588 του tou	G3686 ονοματος onomatos	G846 αυτου autou	<b>1:6</b>	G1722 εν en	G3739 οις hois
wszystkich	—	narodów	dla	—	imienia	Jego	Wśród	których	—
G2075 εστε este	G2532 και kai	G5210 υμεις hymeis	G2822 κλητοι klētoi	G2424 ιησου iēsou	G5547 χριστου christou	<b>1:7</b>	G3956 πασιν pasin	G3588 τοις tois	G5607 ουσιν ousin
jesteście	i	wy	powołani	Jezusa	Pomazańca	wszystkim	—	—	będącym
G1722 εν en	G4516 ρωμη rōmē	G27 αγαπητοις agapētois	G2316 θεου theou	G2822 κλητοις klētois	G40 αγιοις hagiois	G5485 χαρις charis	G5213 υμιν hymin	G2532 και kai	G1515 ειρηνη eirēnē
W	Rzymie	umiłowanym	Boga	powołanym	świętym	łaska	wam	i	pokój
G575 απο od	G2316 θεου theou	G3962 πατρος patros	G2257 ημων hēmōn	G2532 και kai	G2962 κυριου kyriou	G2424 ιησου iēsou	G5547 χριστου christou	<b>1:8</b>	G4412 πρωτον prōton
Boga	Ojca	naszego	i	Pana	Jezusa	Pomazańca	Najpierw	—	—
G3303 μεν	G2168 ευχαριστω eucharistō	G3588 τω tō	G2316 θεω theō	G3450 μου mou	G1223 δια dia	G2424 ιησου iēsou	G5547 χριστου christou	G5228 υπερ hyper	—
wprawdzie	dziękuję	—	Bogu	mojemu	przez	Jezusa	Pomazańca	za	—
G3956 παντων pantōn	G5216 υμιων hymōn	G3754 οτι hoti	G3588 η hē	G4102 πιστις pistis	G5216 υμων hymōn	G2605 καταγελλεται katangelletai	G1722 εν en	G3650 ολω holō	G3588 τω tō
wszystkich	was	że	—	wiara	wasza	jest zwiastowana	w	całym	—

G2889 κοσμω kosmō świecie	<b>1:9</b>	G3144 μαρτυς martys Świadek	G1063 γαρ gar bowiem	G3450 μου mou mój	G2076 εστιν estin jest	G3588 ο ho —	G2316 θεος theos Bóg	G3739 ω hō któremu	G3000 λατρευω latreuō służę	G1722 εν en w
G3588 τω tō —	G4151 πνευματι pneumati duchu	G3450 μου mou moim	G1722 εν en w	G3588 τω tō —	G2098 ευαγγελιω euangeliō dobrej nowinie	G3588 του tou —	G5207 υιου hyiou Syna	G846 αυτου autou Jego	G5613 ως hōs jak	G1722 εν en w
G89 αδιαλειπτως adialeiptōs nieustannie	G3417 μνειαν mneian wspomnienie	G5216 υμων hymōn o was	G4160 ποιουμαι poioumai czynię	<b>1:10</b>	G3842 παντοτε pantote Zawsze	G1909 επι epi w	G3588 των tōn —	G4335 προσευχων proseuchōn modlitwach		
G3450 μου mou moich	G1189 δεομενος deomenos proszac	G1513 ειπως eipōs jeśli	G2235 ηδη ēdē już	G4218 ποτε pote dawniej	G2137 ευοδωθησομαι euodōthēsomai będziemy mieć się dobrze		G1722 εν en w	G3588 τω tō —	G2307 θεληματι thelēmati woli	
G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G2064 ελθειν elthein przyjśc	G4314 προς pros do	G5209 υμας hymas was	<b>1:11</b>	G1971 επιποθω epipothō Pragnę	G1063 γαρ gar bowiem	G1492 ιδειν idein zobaczyć	G5209 υμας hymas was	G2443 τια hina aby
G5100 τι ti jakiś	G3330 μεταδω metadō przekazałbym	G5486 χαρισμα charisma dar łaski	G5213 υμιν hymin wam	G4152 πνευματικον pneumatikon duchowy	G1519 εις eis ku	G3588 το to —	G4741 στηριχθηναι stērichthēnai zostać utwierdzonymi			
G5209 υμας hymas wy	<b>1:12</b>	G5124 τουτο touto To	G1161 δε de zaś	G2076 εστιν estin jest	G4837 συμπαρακληθηναι symparaklēthēnai zostać razem zachęconymi		G1722 εν en wśród	G5213 υμιν hymin was	G1223 δια dia przez	G3588 της tēs
G1722 εν en wśród	G240 αλληλοις allēlois jednych drugim	G4102 πιστεως pisteōs wiarę	G5216 υμων hymōn waszą	G5037 τε te zarówno	G2532 και kai i	G1700 εμου emou moją	<b>1:13</b>	G3756 ου ou Nie	G2309 θελω thelō chcę	
G1161 δε de zaś	G5209 υμας hymas was	G50 αγνοειν agnoein nie rozumieć	G80 αδελφoi adelphi bracia	G3754 οτι hoti że	G4178 πολλακις pollakis wielokrotnie	G4388 προεθεμην proethemēn postanowilem		G2064 ελθειν elthein przyjśc	G4314 προς pro do	
G5209 υμας hymas was	G2532 και kai i	G2967 εκωλυθην ekōlythēn zostałem powstrzymany		G891 αχρι achri aż do	G3588 του tou —	G1204 δενρο deuro dotychczas	G2443 τια hina aby	G2590 καρπον karpon owoc	G5100 τινα tina jakiś	
G2192 σχω schō posiadałbym	G2532 και kai i	G1722 εν en w	G5213 υμιν hymin was	G2531 καθως kathōs tak jak	G2532 και kai i	G1722 εν en wśród	G3588 τοις tois —	G3062 λοιποις loipois pozostałych	G1484 εθνεσιν ethnesin narodów	
<b>1:14</b>	G1672 ελλησιν hellēsin Grekom	G5037 τε te zarówno	G2532 και kai i	G915 βαρβαροις barbarois barbarzyńcom	G4680 σοφοις sofois mądrym	G5037 τε te zarówno	G2532 και kai i	G453 ανοητοις anoētois nierozumnym		
G3781 οφειλετης ofeiletēs winny	G1510 ειμι eimi jestem	<b>1:15</b>	G3779 οντως houtōs tak	G3588 το to —	G2596 κατ kat według	G1691 εμε eme mnie	G4289 προθυμον prothymon ochocze	G2532 και kai i	G5213 υμιν hymin wam	G3588 τοις tois —
G1722 εν en w	G4516 ρωμη rōmē Rzymie	G2097 ευαγγελισασθαι euangelisasthai ogłosić dobrą nowinę		<b>1:16</b>	G3756 ον ou Nie	G1063 γαρ gar bowiem	G1870 επαισχυνομαι epaischynomai wstydzę się		G3588 το to —	

G2098 <b>ευαγγελιον</b> euangelion dobrej nowiny	G3588 <b>του</b> tou —	G5547 <b>χριστου</b> christou Pomazańca	G1411 <b>δυναμις</b> dynamis moc	G1063 <b>γαρ</b> gar bowiem	G2316 <b>θεου</b> theou Boga	G2076 <b>εστιν</b> estin jest	G1519 <b>εις</b> eis ku	G4991 <b>σωτηριαν</b> sōtērian zbawieniu
G3956 <b>παντι</b> panti każdemu	G3588 <b>τω</b> tō —	G4100 <b>πιστευοντι</b> pisteuonti wierzącemu	G2453 <b>ιουδαιω</b> ioudaiō Judejczykowi	G5037 <b>τε</b> te zarówno	G4412 <b>πρωτον</b> prōton najpierw	G2532 <b>και</b> kai i	G1672 <b>ελληνι</b> hellēni Greki	<b>1:17</b>
G1343 <b>δικαιοσυνη</b> dikaiosynē sprawiedliwość	G1063 <b>γαρ</b> gar bowiem	G2316 <b>θεου</b> theou Boga	G1722 <b>εν</b> en w	G846 <b>αυτω</b> autō niej	G601 <b>αποκαλυπτetai</b> apokalypetai Jest objawiany	G1537 <b>εκ</b> ek z	G4102 <b>πιστεως</b> pisteōs wiary	G1519 <b>εις</b> eis w
G4102 <b>πιστiv</b> pistin wiarę	G2531 <b>καθως</b> kathōs tak jak	G1125 <b>γεγραπtau</b> gegraptai jest napisane	G3588 <b>ο</b> ho —	G1161 <b>δε</b> de zaś	G1342 <b>δικαιος</b> dikaios sprawiedliwy	G1537 <b>εκ</b> ek z	G4102 <b>πιστεως</b> pisteōs wiary	G2198 <b>ζησetai</b> zēsetai będzie żyć
G601 <b>αποκαλυπτetai</b> apokalypetai Jest objawiany	G1063 <b>γαρ</b> gar bowiem	G3709 <b>οργη</b> orgē gniew	G2316 <b>θεου</b> theou Boga	G575 <b>απ</b> ap z	G3772 <b>ουραнову</b> ouranou nieba	G1909 <b>επι</b> epi przeciwko	G3956 <b>πασαν</b> pasan każdej	G763 <b>ασεβειαν</b> asebeian bezbożności
G2532 <b>και</b> kai i	G93 <b>αδικιav</b> adikian niesprawiedliwości	G444 <b>ανθρωπων</b> anthrōpōn ludzi	G3588 <b>των</b> tōn tych	G3588 <b>την</b> tēn —	G225 <b>αληθειav</b> alētheian prawdę	G1722 <b>εν</b> en w	G93 <b>αδικia</b> adikia niesprawiedliwości	
G2722 <b>κατεχοντων</b> catechontōn zatrzymujących	<b>1:19</b>	G1360 <b>διοti</b> dioti Dlatego że	G3588 <b>το</b> to —	G1110 <b>γνωστον</b> gnōston rozpoznawalne	G3588 <b>του</b> tou —	G2316 <b>θεου</b> theou Boga	G5318 <b>φανερον</b> faneron widoczne	G2076 <b>εστiv</b> estin jest
G1722 <b>εν</b> en wśród	G846 <b>αυτοις</b> autois nich	G3588 <b>ο</b> ho —	G1063 <b>γαρ</b> gar bowiem	G2316 <b>θεος</b> theos Bóg	G846 <b>αυτοis</b> autois im	G5319 <b>εφανερωσεν</b> efanerōsen ukazał	G3588 <b>τa</b> ta —	G1063 <b>γαρ</b> gar Bowiem
G517 <b>αορата</b> aorata niewidzialne	G846 <b>αντou</b> autou Jego	G575 <b>απo</b> apo od	G2937 <b>κτισеωс</b> ktiseōs stworzenia	G2889 <b>κosmou</b> kosmou świata	G3588 <b>τoις</b> tois w	G4161 <b>πoιημaσtiv</b> poiēmasin czynach	G3539 <b>νooумeνa</b> nooumena które są zauważalne	
G2529 <b>κaθopatai</b> katheratai są oglądane	G3588 <b>η</b> hē —	G5037 <b>τe</b> te zarówno	G126 <b>αιδиoс</b> aidios wieczna	G846 <b>ανтou</b> autou Jego	G1411 <b>δυнaмiс</b> dynamis moc	G2532 <b>κai</b> kai i	G2305 <b>θeиotηc</b> theiotēs boskość	G1519 <b>εiс</b> eis ku
G1511 <b>εiνai</b> einai być	G846 <b>ανtouς</b> autous im	G379 <b>αnапoлoгoгtouς</b> anapologētos niemożliwi do obronienia	<b>1:21</b>	G1360 <b>δiотi</b> dioti Dlatego że	G1097 <b>γnoнтeς</b> gnontes poznawszy	G3588 <b>τoв</b> ton —	G2316 <b>θeov</b> theon Boga	G3756 <b>oуx</b> ouch nie
G5613 <b>ως</b> hōs jak	G2316 <b>θeov</b> theon Boga	G1392 <b>εdоξaσaν</b> edoksasan chwalili	G2228 <b>η</b> ē lub	G2168 <b>εuχaристησaν</b> eucharistēsan podziękowali	G235 <b>αll</b> all ale	G3154 <b>εmaтaиoθhесaн</b> emataiōthēsan zostali uczynieni próżnymi		G1722 <b>εv</b> en w
G3588 <b>τoις</b> tois —	G1261 <b>δiалoгiσmoiς</b> dialogismois rozważaniach	G846 <b>αнtow</b> autōn ich	G2532 <b>κai</b> kai i	G4654 <b>εskoтиsθi</b> eskotisthē zostało zaćmione	G3588 <b>η</b> hē —	G801 <b>αsунeтoс</b> asynetos nierozumne	G846 <b>αнtow</b> autōn ich	G2588 <b>κaрdia</b> kardia serce
<b>1:22</b>	G5335 <b>φaскoнteς</b> faskontes Zapewniający	G1511 <b>εiνai</b> einai być	G4680 <b>σoφoi</b> sofoi mądrzy	G3471 <b>εmωρaнθhесaн</b> emōranthēsan zostali uczynieni głupimi	<b>1:23</b>	G2532 <b>κai</b> kai i	G236 <b>ηλλaξaн</b> ēllaksan zmienili	G3588 <b>τeп</b> tēn —

G1391 δοξαν doksan chwałę	G3588 του tou —	G862 αφθαρτού afthartou niezniszczalnego	G2316 θεου theou Boga	G1722 εν en na	G3667 ομοιωματί <sup>1</sup> homoiōmati podobieństwo	G1504 εικονος eikonos obrazu	G5349 φθαρτού fthartou zniszczalnego
G444 ανθρωπού anthrōpou człowieka	G2532 και kai i	G4071 πετετνων peteinōn ptaków	G2532 και kai i	G5074 τετραποδων tetrapodōn czworonogów	G2532 και kai i	G2062 ερπετων herpetōn pełzających	1:24 διο dio Dlatego
G2532 και kai i	G3860 παρεδωκεν paredōken wydał	G846 αυτους autous ich	G3588 ο ho —	G2316 θεος theos Bóg	G1722 εν en w	G1939 ταις tais —	G3588 των tōn —
G846 αυτων autōn ich	G1519 εις eis na	G167 ακαθαρσιαν akatharsian nieczystość	G3588 του tou —	G818 ατιμαζεσθαι atimazesthai doznawać znieważenia	G3588 τα ta —	G4983 σωματα sōmata ciała	G1722 εν en ich między
G1438 εαυτοις heautois sobą	1:25	G3748 οιτινες hoitines którzy	G3337 μετηλλαξαν metēllaksan zmienili	G3588 την tēn —	G225 αληθειαν alēthēian prawdę	G3588 του tou Boga	G1722 εν en na —
G5579 ψευδει pseudei kłamstwo	G2532 και kai i	G4573 εσεβασθησαν esebasthēsan czcili	G2532 και kai i	G3000 ελατρευσαν elatreusan służyli	G3588 τη tē —	G2937 κτισει ktisei stworzeniu	G3844 παρα para wbrew
G2936 κτισαντα ktisanta który stworzył		G3739 ος hos który	G2076 εστιν estin jest	G2128 ευλογητος eulogētos błogosławiony	G1519 εις eis na	G165 αιωνας aiōnas wieki	G281 αμην amēn amen
G5124 τουτο touto to	G3860 παρεδωκεν paredōken wydał	G846 αυτους autous ich	G3588 ο ho —	G2316 θεος theos Bóg	G1519 εις eis na	G3806 παθη pathē zmysłówosci	G819 ατιμας atimias zniewagi
G1063 γαρ gar bowiem	G2338 θηλειαι thēleiai żeńskie	G846 αυτων autōn ich	G3337 μετηλλαξαν metēllaksan zamieniły	G3588 την tēn —	G5446 φυσικην fysikēn zgodne z naturą	G5540 χρησιν chrēsin użycie	G1519 εις eis na
G5449 φυσιν fysin naturze	1:27	G3668 ομοιως homoiōs podobnie	G5037 τε te zarówno	G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G730 αρσενες arsenes męskie	G863 αφεντες afentes odrzuciwszy
G5446 φυσικην fysikēn zgodne z naturą		G5540 χρησιν chrēsin użycie	G3588 της tēs —	G2338 θηλειας thēleias żeńskim	G1572 εξεκαυθησαν eksekauthēsan dali się zapalić	G1722 εν en przez	G3588 τη tē —
G1519 εις eis ku	G240 αλληλους allēlous jedni drugim	G730 αρσενες arсенес męskie	G1722 εν en w	G730 αρσεσιν arsesin męskich	G3588 την tēn by	G808 ασχημοσυνην aschēmosynēn bezwstyд	G3715 ορεξει oreksei pragnienie
G3588 την tēn —	G489 αντιμισθιαν antimisthian zapłatę	G3739 ην hēn która	G1163 εδει edei trzeba było	G3588 της tēs za to	G4106 πλανης planēs zwiedzenie	G846 αυτων autōn ich	G1722 εν en na
G618 απολαμβανοντες apolambanontes odbierając	1:28	G2532 και kai I	G2531 καθως kathōs tak jak	G3756 ουκ ouk nie	G1381 εδοκιμασαν edokimasan próbowali	G3588 τον ton by	G2316 θεον theon Boga
							G2192 εχειν echein mieć
							G1722 εν en w

G1922	G3860	G846	G3588	G2316	G1519	G96	G3563	G4160
επιγνωσει	παρεδωκεν	αυτους	ο	θεος	εις	αδοκιμον	vouv	ποιειν
epignōsei	paredōken	autous	ho	theos	eis	adokimon	noun	poiein
poznaniu	wydał	ich	—	Bóg	na	niewypróbowanie	umysłu	by czynić
G3588	G3361	G2520		G4137		G3956	G93	
τα	μη	καθηκοντα	1:29	πεπληρωμενους		παση	αδικια	
ta	mē	kathēkonta		peplērōmenous		pasē	adikia	
—	nie	będące stosownym		którzy są wypełnieni		każdą	niesprawiedliwością	
G4202	G4189	G4124	G2549	G3324	G5355	G5408		
πορνεια	πονηρια	πλεονεξια	κακια	μεστους	φθονου	φρονου		
porneia	ponēria	pleoneksia	kakia	mestous	fthonou	fonou		
nierządem	niegodziwością	chciwością	złością	napełnionych	zawiścią	morderstwem		
G2054	G1388	G2550	G5588	G2637	G2319			
εριδος	δολου	κακοηθειας	ψυθυριστας	καταλαλους	θεοστυγεις			
eridos	dolou	kakoētheias	psithyristas	katalalous	theostygeis			
kłótnią	oszustwem	złośliwością	plotkarzy	oszczerców	nienawidzących Boga			
G5197	G5244	G213	G2182	G2556	G1118	G545		
υβριστας	υπερηφανους	αλαζονας	εφευρετας	κακων	γονευσιν	apeitheis		
hybristas	hyperēfanous	alazonas	efeuretas	kakōn	goneusin	apeitheis		
zuchwalców	pysznych	samochwalców	wynalazców	złych	rodzicom	nieposłuszni		
G801	G802	G794	G786	G415				
ασυνετους	ασυνθετους	αστοργους	ασπονδous	ανελεημοнаς				
asynetous	asyntethous	astorgous	aspondous	aneleēmonas				
nierozumnych	zdradzieckich	pozbawionych serca	nieprzejednanych	niemiłosiernych				
G3748	G3588	G1345	G3588	G1921	G3754	G3588	G5108	
οιτινες	to	δικαιома	του	θεου	επιγνοντας	οτι	τα	
hoitines	to	dikaiōma	tou	theou	epignontes	hoti	ta	
którzy	—	przepis	—	Boga	poznawszy	że	toiauta	
G4238	G514	G2288	G1526	G3756	G3440	G4160	G235	G2532
πρασσοντες	αξιοι	θανатου	εισιν	ον	μονов	αντα	αλла	και
prassontes	aksioi	thanatou	eisin	ou	monon	auta	poiousin	kai
robiący	godni	śmierci	są	nie	jedynie	je	czynią	i
G4909	G3588	G4238						
συνευδοκουσιν	τοις	πρασσουσιν						
syneudokousin	tois	prassousin						
zgadzają się z	—	robiącymi						

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangieliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu